



**Niederschrift  
zur 26. Sitzung  
des Haupt- und Finanzausschusses  
am 28.01.2014  
um 17:00 Uhr im Ratssaal**

**Tagesordnung**

**I. Öffentlich**

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Feststellung der Sitzungsniederschrift vom 26.11.2013
- 3 13 - 15 1149/2014 Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014;  
hier: Beratung in den Fachausschüssen  
Budget 013 - Öffentlichkeitsarbeit und Archiv
- 4 14 - 15 1150/2014 Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014;  
hier: Beratung in den Fachausschüssen  
Budget 014 - Örtliche Rechnungsprüfung
- 5 01 - 15 1151/2014 Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014;  
hier: Beratung in den Fachausschüssen  
Budget 100 - Zentrale Dienste
- 6 02 - 15 1157/2014 Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014;  
hier: Beratung in den Fachausschüssen  
Budget 200 - Finanzen
- 7 03 - 15 1152/2014 Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014;  
hier: Beratung in den Fachausschüssen  
Budget 300 - Immobilien
- 8 06 - 15 1153/2014 Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014;  
hier: Beratung in den Fachausschüssen  
Budget 600 - Bürgerservice und Ordnung
- 9 02 - 15 1154/2014 Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014;  
hier: Beschlussfassung

- 10 06 - 15 1156/2014 Erlass einer ordnungsbehördlichen Verordnung über die Offenhaltung von Verkaufsstellen aus Anlass der Veranstaltungen;  
hier: "15. Emmericher Autoshow sowie Frühlings- und Ostermarkt" am 13.04.2014  
"Emmerich im Lichterglanz/Fest der Kulturen" am 27.07.2014  
"Stadtfest mit 13. Emmericher Musiknacht" am 07.09.2014  
"Verkaufsoffener Adventssonntag mit Weihnachtsmarkt" am 14.12.2014
- 11 Mitteilungen und Anfragen
- 11.1 Zustellung von Vorlagen für die Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung;  
hier: Mitteilung vom Ersten Beigeordneten Dr. Wachs
- 11.2 Einrichtung einer Tankstelle für E-Bikes;  
hier: Anfrage von Mitglied Kukulies
- 11.3 Unterbringung von Vereinen;  
hier: Anfrage von Mitglied Hinze
- 12 Einwohnerfragestunde

Anwesend sind:

Vorsitzender

Herr Johannes Diks

Die Mitglieder

Herr Gerd-Wilhelm Bartels

Frau Elisabeth Braun

Herr Manfred Brockmann

Herr Botho Brouwer

für Mitglied Kulka

Herr Rolf Diekman

Herr Markus Herbert Elbers

Herr Gerhard Gertsen

Herr Peter Hinze

Frau Gabriele Hövelmann

Herr Albert Jansen

Herr Christoph Kukulies

Herr Thomas Meschpowitz

Herr Wilhelm Roebroek

Frau Sabine Siebers

Frau Birgit Slaat

Herr Udo Tapaß

für Mitglied Beckschaefer

Frau Elke Trüpschuch

Herr Herbert Ulrich

Von der Verwaltung

Herr Dr. Stefan Wachs	Erster Beigeordneter
Herr Ulrich Siebers	Stadtkämmerer
Herr Arnfried Barfuß	
Frau Melanie Berk	
Herr Christian Drop	
Herr Niklas Kehren	
Herr Herbert Kleipaß	
Herr Hans-Jürgen Kraayvanger	
Frau Martina Lebbing	
Herr Ludger Niemann	
Herr Hans-Ulrich Runge	
Frau Karin Schlitt	
Herr Jan Wijnands	
Frau Marita Evers	Schriefführerin

Der Vorsitzende eröffnet die öffentliche Sitzung des Ausschusses um 17.00 Uhr. Er begrüßt die Damen und Herren des Ausschusses, die Vertreter der Verwaltung und die Einwohner.

**I. Öffentlich****1. Einwohnerfragestunde**

Anfragen seitens der Einwohner liegen nicht vor.

**2. Feststellung der Sitzungsniederschrift vom 26.11.2013**

Einwände gegen die gemäß § 21 Abs. 4 der Geschäftsordnung für den Rat und die Ausschüsse zur Feststellung vorgelegte Niederschrift werden nicht erhoben. Die Niederschrift wird vom Vorsitzenden und der Schriefführerin unterzeichnet.

**3. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014;  
hier: Beratung in den Fachausschüssen  
Budget 013 - Öffentlichkeitsarbeit und Archiv  
Vorlage: 13 - 15 1149/2014**

Mitglied Gertsen stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu beschließen.

**Beschlussvorschlag**

Der Rat fasst den Budgetbeschluss und legt den Zuschussbedarf für das Budget 013 „Öffentlichkeitsarbeit und Archiv“ im Ergebnisplan für das Jahr 2014 auf 156.053 € und im Finanzplan auf 155.751 € fest.

Stimmen dafür 19 Stimmen dagegen 0 Enthaltungen 0

**4. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014;  
hier: Beratung in den Fachausschüssen  
Budget 014 - Örtliche Rechnungsprüfung  
Vorlage: 14 - 15 1150/2014**

Mitglied Gertsen stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu beschließen.

**Beschlussvorschlag**

Der Rat beschließt das Budget 014 Örtliche Rechnungsprüfung und legt den Zuschussbedarf im Ergebnis- und im Finanzhaushalt für das Jahr 2014 auf 129.895 € fest.

Stimmen dafür 19 Stimmen dagegen 0 Enthaltungen 0

**5. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014;  
hier: Beratung in den Fachausschüssen  
Budget 100 - Zentrale Dienste  
Vorlage: 01 - 15 1151/2014**

Mitglied Kukulies stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu beschließen.

**Beschlussvorschlag**

Der Rat fasst den Budgetbeschluss und legt den Zuschussbedarf für das Budget 100 „Fachbereich 1 – Zentrale Dienste“ im Ergebnishaushalt für das Jahr 2014 auf 3.219.170 Euro und im Finanzhaushalt auf 2.968.391 Euro fest.

Stimmen dafür 19 Stimmen dagegen 0 Enthaltungen 0

**6. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014;  
hier: Beratung in den Fachausschüssen  
Budget 200 - Finanzen  
Vorlage: 02 - 15 1157/2014**

Mitglied Bartels stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu beschließen.

**Beschlussvorschlag**

Der Rat fasst den Budgetbeschluss und legt den Zuschussbedarf für das Budget 200 „Fachbereich 2 – Finanzen“ für das Jahr 2014 im Ergebnishaushalt auf 899.719 Euro und im Finanzhaushalt auf 876.063 Euro fest.

Stimmen dafür 19 Stimmen dagegen 0 Enthaltungen 0

**7. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014;  
hier: Beratung in den Fachausschüssen  
Budget 300 - Immobilien  
Vorlage: 03 - 15 1152/2014**

Der Vorsitzende lässt über den Antrag, gemäß Vorlage zu beschließen, abstimmen.

**Beschlussvorschlag**

Der fasst den Budgetbeschluss und legt den Zuschussbedarf für das Budget 300 „Immobilien“ im Ergebnishaushalt für das Jahr 2014 auf 5.589.711 Euro und im Finanzhaushalt auf 5.283.360 Euro fest

Stimmen dafür 19 Stimmen dagegen 0 Enthaltungen 0

**8. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014;  
hier: Beratung in den Fachausschüssen  
Budget 600 - Bürgerservice und Ordnung  
Vorlage: 06 - 15 1153/2014**

Mitglied Hinze stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu beschließen.

**Beschlussvorschlag**

Der Rat fasst den Budgetbeschluss und legt den Zuschussbedarf für das Budget 600 – Bürgerservice und Ordnung – für das Jahr 2014 im Ergebnishaushalt auf 524.021,-- € und im Finanzhaushalt auf 1.140.203, -- € fest.

Stimmen dafür 19 Stimmen dagegen 0 Enthaltungen 0

**9. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014;  
hier: Beschlussfassung  
Vorlage: 02 - 15 1154/2014**

Stadtkämmerer Siebers erläutert kurz die Vorlage und auf Nachfrage von Mitglied Kukulies die Höhe der Kassenkredite.

Mitglied Bartels fragt nach den unterschiedlichen Beschlussvorschlägen und warum zum einen der Haupt- und Finanzausschuss zum anderen der Rat beschließt.

Hierzu teilt die Verwaltung mit, dass die Beschlüsse im Sinne des § 7 der Hauptsatzung der Stadt Emmerich am Rhein gefasst werden. Dort ist aufgeführt, über welche Beschlüsse die Ausschüsse und der Rat entscheiden.

Mitglied Gertsen stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu beschließen.

**Beschlussvorschlag**

1. Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt, die Empfehlungen der Fachausschüsse dem Rat zur Annahme zu empfehlen.
2. Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt, darüber hinaus die in der 1. Veränderungsliste vom 22.01.2014 aufgeführten Veränderungen der Ansätze in der Ergebnis- und in der Finanzrechnung dem Rat zur Annahme zu empfehlen.

3. Der Rat beschließt zuzüglich der zuvor getroffenen Beschlüsse und beschlossenen Empfehlungen zu den sonstigen Fachbereichsbudgets 013, 014, 100, 200, 300 und 600

die nachfolgende Haushaltssatzung der Stadt Emmerich am Rhein für das Haushaltsjahr 2014 mit Haushaltsplan und Anlagen:

### **Haushaltssatzung der Stadt Emmerich am Rhein für das Haushaltsjahr 2014**

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes zur Weiterentwicklung der politischen Partizipation in den Gemeinden und zur Änderung kommunalverfassungsrechtlicher Vorschriften vom 19. Dezember 2013 (GV. NRW. S. 878), hat der Rat der Stadt Emmerich am Rhein mit Beschluss vom \_\_\_\_\_ folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit

Gesamtbetrag der Erträge auf	56.279.397 EUR
Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	57.910.703 EUR

im Finanzplan mit

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	51.830.537 EUR
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	53.159.805 EUR

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	3.826.442 EUR
---	---------------

Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	4.386.436 EUR
---	---------------

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	395.000 EUR
--	-------------

Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	1.254.844 EUR
--	---------------

festgesetzt.

## § 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird auf 395.000 EUR festgesetzt.

## § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zur Leistung von Investitionsauszahlungen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 2.244.280 EUR festgesetzt.

## § 4

Die Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage aufgrund des voraussichtlichen Jahresergebnisses wird auf 1.631.306 EUR festgesetzt.

## § 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 20.000.000 EUR festgesetzt.

## § 6

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2014 wie folgt festgesetzt:

1.	Grundsteuer	
1.1	für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	220 v.H.
1.2	für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	415 v.H.
2.	Gewerbsteuer auf	425 v.H.

## § 7

entfällt

## § 8

Der Kämmerer entscheidet über die Leistung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen ab 50.000 EUR im Einzelfall bedürfen der vorherigen Zustimmung des Rates der Stadt nach § 83 Abs. 2 GO NRW. Kalkulatorische Kosten, Zuführungen zu Rückstellungen, Innere Verrechnungen sowie außer- und überplanmäßige Tilgungen und Kreditumschuldungen bleiben hiervon unberührt und gelten unabhängig von ihrer Höhe als genehmigt.

Die Grenze erheblicher Abweichungen i.S. v. § 81 Abs. 2 Ziffer 1 und 2 GO NRW wird auf 2.000.000 EUR festgesetzt.

Die Geringfügigkeit von Investitionen i.S. v. § 81 Abs. 2 Ziffer 3 GO NRW wird auf 2.000.000 EUR festgesetzt.

Über- und außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigungen ab 50.000 EUR gelten gem. § 85 Abs. 1 GO NRW i.V.m. § 83 Abs. 2 GO NRW als erheblich und bedürfen der vorherigen Zustimmung des Rates.

Die Grenze der wesentlichen Investitionen gem. § 14 Abs. 1 GemHVO NRW wird auf 30.000 EUR festgesetzt.

## § 9

Die im Stellenplan enthaltenen Vermerke "künftig umzuwandeln" (ku) und "künftig wegfallend" (kw) werden bei Ausscheiden der bisherigen Stelleninhaber/innen aus diesen Stellen wirksam.

4. den Stellenplan 2014

Stimmen dafür 15 Stimmen dagegen 4 Enthaltungen 0

10. **Erlass einer ordnungsbehördlichen Verordnung über die Offenhaltung von Verkaufsstellen aus Anlass der Veranstaltungen;**  
**hier: "15. Emmericher Autoshow sowie Frühlings- und Ostermarkt" am 13.04.2014**  
**"Emmerich im Lichterglanz/Fest der Kulturen" am 27.07.2014**  
**"Stadtfest mit 13. Emmericher Musiknacht" am 07.09.2014**  
**"Verkaufsoffener Adventssonntag mit Weihnachtsmarkt" am 14.12.2014**  
**Vorlage: 06 - 15 1156/2014**

Der Vorsitzende lässt über den Antrag, gemäß Vorlage zu beschließen, abstimmen.

### **Beschlussvorschlag**

Der Rat beschließt die vorliegende ordnungsbehördliche Verordnung über die Offenhaltung von Verkaufsstellen aus Anlass der vorgenannten Veranstaltungen im Gebiet der Stadt Emmerich am Rhein

Stimmen dafür 19 Stimmen dagegen 0 Enthaltungen 0



**11. Mitteilungen und Anfragen****11.1. Zustellung von Vorlagen für die Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung;  
hier: Mitteilung vom Ersten Beigeordneten Dr. Wachs**

Erster Beigeordneter Dr. Wachs teilt mit, dass die Zustellung der Vorlagen zur Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung ordnungsgemäß stattgefunden hat. Die hierfür zuständige Mitarbeiterin des Zustellungsunternehmens hat ausdrücklich und glaubhaft versichert, dass alle 14 Vorlagen an dem besagten Freitag zugestellt worden sind. Aus Sicht der Verwaltung ist somit die Sitzungsvorbereitung ordnungsgemäß abgelaufen.

**11.2. Einrichtung einer Tankstelle für E-Bikes;  
hier: Anfrage von Mitglied Kukulies**

Mitglied Kukulies fragt nach dem derzeitigen Sachstand der Tankstelle für E-Bikes im Ortsteil Dornick.

Der Vorsitzende teilt hierzu mit, dass die SPD-Ratsfraktion mit den Stadtwerken ein Gespräch diesbezüglich geführt hat. Es hat mittlerweile auch ein Ortstermin stattgefunden und alles Weitere wird in Kürze auf den Weg gebracht werden.

**11.3. Unterbringung von Vereinen;  
hier: Anfrage von Mitglied Hinze**

Mitglied Hinze fragt nach, ob es schon Lösungen gibt, für die Vereine die in dem Gebäude „Am Brink“ untergebracht sind?

Der Vorsitzende teilt mit, dass mit allen Vereinen gesprochen worden ist und für viele Vereine bereits eine Lösung gefunden wurde. Lediglich für die Vereine MUKIE und Kreismusikschule müssen noch endgültige Lösungen gefunden werden.

**12. Einwohnerfragestunde**

Es liegen keine Anfragen seitens der Einwohner vor.

Der Vorsitzende schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 17.20 Uhr, nachdem keine weiteren Wortmeldungen mehr vorliegen.

46446 Emmerich am Rhein, den 6. Februar 2014

Johannes Diks  
Vorsitzender

Marita Evers  
Schriftführer/in